

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 3 december 2004

om ändring av bilagorna I och II till rådets beslut 79/542/EEG genom uppdatering av importvillkor och förlagor till hälsointyg för kött från hägnat och frilevande vilt

(delgivet med nr K(2004) 4554)

(Text av betydelse för EES)

(2004/882/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG⁽¹⁾ av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredjeländ av nötkreatur, får och getter, svin och fårskt kött eller köttprodukter, särskilt artikel 3.1 sista meningen, artikel 11.2 och artikel 16.1 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽²⁾, särskilt artikel 8.1 och 8.4 samt artikel 9.4 b i detta, och

av följande skäl:

- (1) I rådets beslut 79/542/EEG upprättas en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer samt villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg, för import till gemenskapen av vissa levande djur och fårskt kött från dem⁽³⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati⁽⁴⁾ har nyligen ändrats genom kommissionens förordning (EG) nr 1471/2004⁽⁵⁾ så att hänsyn tas till risken för *chronic wasting disease* (CWD) hos hägnade och frilevande hjortdjur. Kraven rörande import av fårskt kött från hjortdjur med ursprung i Förenta staterna och Kanada har förts in i förordningen och kommer att träda i kraft från och med den 1 januari 2005.
- (3) Det är nödvändigt att anpassa förlagorna till djurhälsointyg "RUW" och "RUF" i bilaga II till beslut 79/542/EEG så att de uppdaterade TSE-reglerna beaktas.

⁽¹⁾ EGT L 302, 31.12.1972, s. 28. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 807/2003 (EGT L 122, 16.5.2003, s. 36).

⁽²⁾ EGT L 18, 23.1.2002, s. 11.

⁽³⁾ EGT L 146, 14.6.1979, s. 15. Beslutet senast ändrat genom kommissionens beslut 2004/620/EG (EUT L 279, 28.8.2004, s. 30).

⁽⁴⁾ EGT L 147, 31.5.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1993/2004 (EUT L 344, 20.11.2004, s. 12).

⁽⁵⁾ EUT L 271, 18.8.2004, s. 24.

(4) *Chronic wasting disease* (CWD) drabbar bara vissa djurarter. Det är därför lämpligt att göra en översyn av de nuvarande restriktionerna för import av "andra idisslare" från Kanada och att tillåta import av levande idisslare med undantag av hjortdjur.

(5) Kommissionen har av de chilenska myndigheterna fått en formell begäran om att Chile skall föras in på förteckningen över länder som får exportera fårskt kött från hägnade vildsvin. Chile har tillstånd att exportera svin (Suidae), icke-domesticerade svin och kött från tamsvin eftersom livsmedels- och veterinärmyndigheten vid flera inspektioner har bedömt djurhälsosituationen i landet som tillfredsställande, och därför bör Chile föras in på förteckningen över länder som får exportera kött från hägnade icke-domesticerade svin (Suidae).

(6) Definitionen av territoriet för Serbien och Montenegro bör få en översyn så att full hänsyn tas till Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

(7) Del 1 i bilaga I och delarna 1 och 2 i bilaga II till beslut 79/542/EEG bör därför ändras.

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Del 1 i bilaga I till beslut 79/542/EEG skall ersättas med bilaga I till detta beslut.

Artikel 2

Del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EG skall ersättas med texten i bilaga II till detta beslut.

Artikel 3

Del 2 i bilaga II till direktiv 79/542/EEG skall ändras på följande sätt:

- 1) "TG (Tilläggsgarantier)" skall ersättas med texten i bilaga III till detta beslut.
- 2) Förlagorna till hälsointyg RUF och RUW skall ersättas med förlagorna i bilaga IV till detta beslut.

Artikel 4

Artiklarna 1 och 2 i detta beslut skall gälla från och med 24 december 2004.

Artikel 3 skall tillämpas från och med den 1 januari 2005.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 3 december 2004.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

"BILAGA I

LEVANDE DJUR

DEL 1

Förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer (*)

Land	Områdets beteckning	Beskrivning av området	Veterinärintyg		Särskilda villkor
			Förlaga/förlagor	TG	
1	2	3	4	5	6
BG – Bulgarien	BG-0	Hela landet	—		
	BG-1	Provinserna Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Plevan, Lovetch, Plovdic, Smolian, Pasardjik, distriktet Sofia, staden Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Sliven, Starazagora, Vratza, Montana och Vidin	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y	A	
CA – Kanada	CA-0	Hela landet	POR-X		IVb IX
	CA-1	Hela landet utom Okanagan Valley-området i British Columbia enligt följande: — Från en punkt på gränsen mellan Kanada och Förenta staterna med longitud 120° 15', latitud 49° — Norrut till en punkt med longitud 119° 35', latitud 50° 30' — Mot nordost till en punkt med longitud 119°, latitud 50° 45' — Söderut till en punkt på gränsen mellan Kanada och Förenta staterna med longitud 118° 15', latitud 49°	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (**)	A	
CH – Schweiz	CH-0	Hela landet	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, RUM		
			POR-X, POR-Y, SUI	B	
CL – Chile	CL-0	Hela landet	OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	B	
GL – Grönland	GL-0	Hela landet	OVI-X, RUM		V
HR – Kroatien	HR-0	Hela landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		

1	2	3	4	5	6
IS – Island	IS-0	Hela landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		I
			POR-X, POR-Y	B	
NZ – Nya Zeeland	NZ-0	Hela landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		I
PM – St Pierre Miquelon	PM-0	Hela landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y, CAM		
RO – Rumänien	RO-0	Hela landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V

(*) Utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda villkor för utfärdande av intyg som föreskrivs i eventuella relevanta avtal mellan gemenskapen och tredjeländer.

(**) Gäller endast andra levande djur än hjorddjur.

Särskilda villkor

(se fotnoterna i de enskilda intygen)

- 'I': Område där förekomst av BSE hos inhemska nötkreatur har bedömts som mycket osannolik, för export till Europeiska gemenskapen av djur som är certifierade i enlighet med förlagorna till intyg BOV-X och BOV-Y.
- 'II': Område med erkänd officiell status som tuberkulosfritt, för export till Europeiska gemenskapen av djur som är certifierade i enlighet med intyg förlaga BOV-X.
- 'III': Område med erkänd officiell status som brucellosfritt, för export till Europeiska gemenskapen av djur som är certifierade i enlighet med intyg förlaga BOV-X.
- 'IVa': Område med erkänd officiell status som fritt från enzootisk bovin leukos (EBL), för export till Europeiska gemenskapen av djur som är certifierade i enlighet med intyg förlaga BOV-X.
- 'IVb': Område med godkända anläggningar med erkänd officiell status som fria från enzootisk bovin leukos (EBL), för export till Europeiska gemenskapen av djur som är certifierade i enlighet med intyg förlaga BOV-X.
- 'V': Område med erkänd officiell status som brucellosfritt, för export till Europeiska gemenskapen av djur som är certifierade i enlighet med intyg förlaga OVI-X.
- 'VI': Geografiska restriktioner:
- 'VII': Område med erkänd officiell status som tuberkulosfritt, för export till Europeiska gemenskapen av djur som är certifierade i enlighet med intyg förlaga RUM.
- 'VIII': Område med erkänd officiell status som brucellosfritt, för export till Europeiska gemenskapen av djur som är certifierade i enlighet med intyg förlaga RUM.
- 'IX': Område med erkänd officiell status som fritt från Aujeszky's sjukdom, för export till Europeiska gemenskapen av djur som är certifierade i enlighet med intyg förlaga POR-X."

BILAGA II
 "BILAGA II
 FÄRSKT KÖTT

DEL 1

Förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer (*)

Land:	Områdets beteckning	Beskrivning av området	Veterinärintyg		Särskilda villkor
			Förlaga/ förlagor	TG	
1	2	3	4	5	6
AL – Albanien	AL-0	Hela landet	—		
AR – Argentina	AR-0	Hela landet	EQU		
	AR-1	Provinserna Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe och Tucumán	BOV	A	1 och 2
	AR-2	La Pampa och Santiago del Estero	BOV	A	1 och 2
	AR-3	Córdoba	BOV	A	1 och 2
	AR-4	Chubut, Santa Cruz och Tierra del Fuego	BOV, OVI		
	AR-5	Formosa (endast Ramón Lista-området) och Salta (endast departementet Rivadavia)	BOV	A	1 och 2
	AR-6	Salta (endast departementen General José de San Martín, Orán, Iruya och Santa Victoria)	BOV	A	1 och 2
	AR-7	Chaco, Formosa (utom Ramón Lista-området), Salta (utom departementen General José de San Martín, Rivadavia, Orán, Iruya och Santa Victoria), Jujuy	BOV	A	1 och 2
AU – Australien	AU-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA – Bosnien och Hercegovina	BA-0	Hela landet	—		
BG – Bulgarien	BG-0	Hela landet	EQU		
	BG-1	Provinserna Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovitchte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Plevén, Lovetch, Plovdic, Smolian, Pasardjik, distriktet Sofia, staden Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana och Vidin	BOV, OVI RUW, RUF		
	BG-2	Provinserna Bourgas, Jambol, Sliven, Stara-zagora, Hasskovo och Kardjali samt den 20 km breda korridoren längs gränsen till Turkiet	—		

1	2	3	4	5	6
BH – Bahrain	BH-0	Hela landet	—		
BR – Brazil	BR-0	Hela landet	EQU		
	BR-1	Delstaterna Paraná, Minas Gerais (utom regionerna Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas och Bambuí), São Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul (utom kommunerna Sete Quedas, Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murquinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso och Corumbá), Santa Catarina, Goiás och de regionala enheterna i Cuiabá (utom kommunerna San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone och Barão de Melgaço), Cáceres (utom kommunen Cáceres), Lucas do Rio Verde, Rondonópolis (utom kommunen Itiquira), Barra do Garça och Barra do Burges i Mato Grosso	BOV	A	1 och 2
	BR-2	Delstaten Rio Grande do Sul	BOV	A	1 och 2
	BR-3	Delstaten Mato Grosso do Sul, kommunen Sete Quedas	BOV	A	1 och 2
BW – Botswana	BW-0	Hela landet	EQU, EQW		
	BW-1	Veterinära områden för sjukdomsbekämpning 5, 6, 7, 8, 9 och 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 och 2
	BW-2	Veterinära områden för sjukdomsbekämpning 10, 11, 12, 13 och 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 och 2
BY – Vitryssland	BY-0	Hela landet	—		
BZ – Belize	BZ-0	Hela landet	BOV, EQU		
CA – Kanada	CA-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
CH – Schweiz	CH-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL – Chile	CL-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN – Kina (Folkrepubliken)	CN-0	Hela landet	—		

1	2	3	4	5	6
CO – Colombia	CO-0	Hela landet	EQU		
	CO-1	Området som avgränsas av linjerna från den punkt där Río Murri flyter samman med Río Atrato, nedströms längs Río Atrato till utflödet i Atlanten, från denna punkt till gränsen mot Panama längs Atlankusten till Cabo Tiburón, därifrån vidare längs gränsen mellan Colombia och Panama till Stilla havet, från denna punkt till Río Valles utflöde längs Stilla-havskusten och därifrån längs en rät linje till den punkt där Río Murri flyter samman med Río Atrato	BOV	A	2
	CO-3	Området som avgränsas av linjerna från Río Sinu vid Atlanten, uppströms längs Río Sinu till dess källor vid Alto Paramillo, från denna punkt till Puerto Rey vid Atlanten, längs gränsen mellan departemen-ten Antiquia och Córdoba, och därifrån till Río Sinus mynning längs Atlankusten	BOV	A	2
CR – Costa Rica	CR-0	Hela landet	BOV, EQU		
CS – Serbien och Montenegro (**)	CS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU		
CU – Kuba	CU-0	Hela landet	BOV, EQU		
DZ – Algeriet	DZ-0	Hela landet	—		
ET – Etiopien	ET-0	Hela landet	—		
FK – Falklandsöarna	FK-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU		
GL – Grönland	GL-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT – Guatemala	GT-0	Hela landet	BOV, EQU		
HK – Hongkong	HK-0	Hela landet	—		
HN – Honduras	HN-0	Hela landet	BOV, EQU		
HR – Kroatien	HR-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL – Israel	IL-0	Hela landet	—		

1	2	3	4	5	6
IN – Indien	IN-0	Hela landet	—		
IS – Island	IS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE – Kenya	KE-0	Hela landet	—		
MA – Marocko	MA-0	Hela landet	EQU		
MG – Madagaskar	MG-0	Hela landet	—		
MK – f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (**)	MK-0	Hela landet	OVI, EQU		
MU – Mauritius	MU-0	Hela landet	—		
MX – Mexiko	MX-0	Hela landet	BOV, EQU		
NA – Namibia	NA-0	Hela landet	EQU, EQW		
	NA-1	Söder om det spärrstaket som sträcker sig från Palgrave Point i väster till Gam i öster	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC – Nya Kaledonien	NC-0	Hela landet	BOV, RUF, RUW		
NI – Nicaragua	NI-0	Hela landet	—		
NZ – Nya Zeeland	NZ-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA – Panama	PA-0	Hela landet	BOV, EQU		
PY – Paraguay	PY-0	Hela landet	EQU		
	PY-1	Områdena Chaco Central och San Pedro	BOV	A	1 och 2
RO – Rumänien	RO-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU – Ryssland	RU-0	Hela landet	—		
	RU-1	Regionen Murmansk (Murmanskaja oblast)	RUF		
SV – El Salvador	SV-0	Hela landet	—		

1	2	3	4	5	6
SZ – Swaziland	SZ-0	Hela landet	EQU, EQW		
	SZ-1	Området väster om de spärrstaket längs 'röda linjen' som sträcker sig norrut från floden Usutu till gränsen mot Sydafrika väster om Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	De veterinära övervaknings- och vaccinationsområdena för mul- och klövsjuka enligt förordning som offentliggjorts genom rättsligt meddelande nr 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1 och 2
TH – Thailand	TH-0	Hela landet	—		
TN – Tunisien	TN-0	Hela landet	—		
TR – Turkiet	TN-0	Hela landet	—		
	TR-1	Provinserna Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat och Kirikkale	EQU		
UA – Ukraina	UA-0	Hela landet	—		
US – Förenta staterna	US-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
UY – Uruguay			EQU		
	UY-0	Hela landet	BOV,	A	1
			OVI	A	1 och 2
ZA – Sydafrika	ZA-0	Hela landet	EQU, EQW		
	ZA-1	Hela landet utom — den del av bekämpningsområdet för mul- och klövsjuka som ligger i veterinärområdena i provinserna Mpumalanga och Northern, i distriktet Ingwavuma i veterinärområdet Natal, samt i gränsområdet mot Botswana öster om 28:e längdgraden, och — distriktet Camperdown, i provinsen KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Hela landet	—		

(*) Utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda villkor för utfärdande av intyg som föreskrivs i avtal mellan gemenskapen och tredjeländer.

(**) Med undantag för Kosovo enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

(***) F. d. jugoslaviska republiken Makedonien: koden är provisorisk och föregriper inte den definitiva beteckningen för detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.

— = Inget intyg har fastställts och import av färskt kött är inte tillåten.

BILAGA III

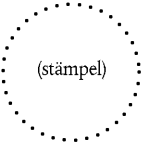
TG (tilläggsgarantier)

- "A": Garantier avseende mognadslagring, pH-mätning och urbening av färskt kött, med undantag av slaktbiprodukter, med intyg enligt förlagorna BOV (punkt 10.6), OVI (punkt 10.6), RUF (punkt 10.7) eller RUW (punkt 10.4).
- "B": Garantier avseende mognadslagrade putsade slaktbiprodukter enligt beskrivning i intygsförlaga BOV (punkt 10.6).
- "C": Garantier för att laboratorietest för klassisk svinpest har utförts på slaktkroppar från vilka färskt kött med intyg enligt förlaga SUW (punkt 1.3a) har framställts.
- "D": Garantier avseende utfodring med matavfall på företag med djur från vilka färskt kött med intyg enligt förlaga POR (punkt 1.3 d) har framställts.
- "E": Garantier för att tuberkulostest har utförts på djur från vilka färskt kött med intyg enligt förlaga BOV (punkt 10.4 d) har framställts.
- "F": Garantier avseende mognadslagring och urbening av färskt kött, med undantag av slaktbiprodukter, med intyg enligt förlagorna BOV (punkt 10.6), OVI (punkt 10.6), RUF (punkt 10.7) eller RUW (punkt 10.4).
- "G": Garantier avseende 1) undantag för slaktbiprodukter och ryggmärg, samt 2) tester och ursprung för hjortdjur i relation till chronic wasting disease (CWD) enligt förlagorna till intyg RUF (punkt 9.2.1) och RUW (punkt 9.3.1).
-

BILAGA IV
FÖRLAGA RUF

<p>1. Avsändare (fullständigt namn och adress)</p>	<p>VETERINÄRINTYG för färskt kött av hägnade icke-domesticerade djur⁽¹⁾ utom hästdjur (<i>Equidae</i>) och svin (<i>Suidae</i>), avsänt till Europeiska gemenskapen Nr⁽²⁾ ORIGINAL</p>																																																															
<p>2. Mottagare (fullständigt namn och adress)</p>	<p>3. Köttets ursprung⁽³⁾ 3.1 Land: 3.2 Områdets beteckning:</p>																																																															
<p>5. Planerad destination för köttet 5.1 EU-medlemsstat: 5.2 Anläggning: Namn och adress: Godkännande- eller registreringsnummer (i tillämpliga fall):</p>	<p>4. Behörig myndighet 4.1 Departement: 4.2 Avdelning: 4.3 Lokal/regional myndighet:</p>																																																															
<p>7. Transportsätt och identifiering⁽⁴⁾ 7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg)⁽⁵⁾ 7.2 Registreringsnummer, fartygets namn eller flygets avgångsnummer:</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>7.3 Uppgifter för identifiering av sändningen⁽⁶⁾:</p>																																																															
<p>8. Identifiering av köttet 8.1 Kött från: (djurart). 8.2 Temperaturförhållanden för kött som ingår i sändningen: kylt/frysst⁽⁷⁾ 8.3 Individuell identifiering av kött som ingår i sändningen:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Typ av styckningsdelar⁽⁷⁾</th> <th colspan="3" style="text-align: center;">Godkännandenummer för anläggningar</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Antal förpackn./stycken</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Nettovikt (kg)</th> </tr> <tr> <th style="width: 15%;">Slakteri</th> <th style="width: 15%;">Styckn. anläggning</th> <th style="width: 15%;">Kyl-/fryshus</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Total</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Typ av styckningsdelar ⁽⁷⁾	Godkännandenummer för anläggningar			Antal förpackn./stycken	Nettovikt (kg)	Slakteri	Styckn. anläggning	Kyl-/fryshus																																																	Total					
Typ av styckningsdelar ⁽⁷⁾	Godkännandenummer för anläggningar			Antal förpackn./stycken	Nettovikt (kg)																																																											
	Slakteri	Styckn. anläggning	Kyl-/fryshus																																																													
Total																																																																
<p>9. Folkhälsointyg Som officiell veterinär intygar jag följande:</p> <p>9.1 Det färskt köttet har framställts, beretts, hanterats och lagrats enligt de hälsovillkor för produktion och kontroll som föreskrivs i Europeiska gemenskapens lagstiftning⁽⁸⁾, och anses därför lämpligt som livsmedel.</p> <p>9.2 Det färskt köttet, eller köttförpackningarna, har en officiell hälsomärkning som innebär att köttet helt och hållet är berett och besiktigat i de anläggningar som anges i punkt 8.3, och som är godkända för export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>⁽¹⁴⁾ [9.2.1 I fråga om <i>chronic wasting disease</i> (CWD):</p>																																																																

	Denna produkt innehåller eller härrör endast från kött, undantaget slaktbiprodukter och ryggmärg, från hjorddjur som med negativt resultat har undersökts för <i>chronic wasting disease</i> (CWD) med hjälp av histopatologi, immunohistokemi eller andra diagnosmetoder som erkänts av den behöriga myndigheten, och härrör inte från djur som kommer från en hjord där förekomsten av <i>chronic wasting disease</i> har bekräftats eller misstänks officiellt.]
9.3	Transportmedlen och förhållandena vid inlastning av denna sändning uppfyller hygienkraven i Europeiska gemenskapens lagstiftning ⁽⁸⁾ .
10.	Djurhälsointyg Som officiell veterinär intygar jag att det ovan beskrivna färska köttet uppfyller följande krav:
10.1	Det kommer från området med beteckningen ⁽³⁾ , som vid utfärdandedatum för detta intyg
	a) har varit fritt i tolv månader från boskapspest, samtidigt som ingen vaccinering mot denna sjukdom har ägt rum under den perioden, och
⁽⁵⁾ antingen	[b) har varit fritt i tolv månader från mul- och klövsjuka, samtidigt som ingen vaccinering mot denna sjukdom har ägt rum under den perioden.]
⁽⁵⁾ eller	[b) har bedömts vara fritt från mul- och klövsjuka sedan den (datum), utan fall/utbrott av sjukdom efter det datumet, samt genom kommissionens beslut .../.../EG av den (datum) har godkänts för export av detta kött.]
⁽⁵⁾ ⁽⁹⁾ eller	[b) som bedriver offentligt genomförda och kontrollerade vaccinationsprogram mot mul- och klövsjuka hos tamdjur av nötkreatur och andra oxdjur.]
10.2	Det kommer från djur som
⁽⁵⁾	[har hållits i det område som anges i punkt 10.1 sedan födseln, eller åtminstone under de sista tre månaderna före slakt]
⁽⁵⁾ och/eller	[har förts in den (datum) till det område som anges i punkt 10.1, från området med beteckningen ⁽³⁾ , som vid det datumet var tillåtet att exportera detta färska kött till Europeiska gemenskapen.]
10.3	Det har framställts från djur som kommer från företaget
	a) på vilka inget djur har vaccinerats mot [mul- och klövsjuka eller] ⁽¹⁰⁾ boskapspest,
	b) på vilka regelbundna veterinärbesiktningar görs för att diagnostisera sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och vilka inte belagts med förbud till följd av ett utbrott av brucellos under de föregående sex veckorna, samt
⁽⁵⁾ antingen	[c) på vilka och inom en radie av 10 km därifrån det inte förekommit något fall/utbrott av mul- och klövsjuka eller boskapspest under de föregående 30 dagarna.]
⁽⁵⁾ ⁽⁹⁾ eller	[c) för vilka inga officiella restriktioner utfärdats av hälsoskäl, på vilka och inom en radie av 50 km därifrån det inte förekommit något fall/utbrott av mul- och klövsjuka eller boskapspest under de föregående 90 dagarna, och
	d) på vilka djuren har hållits minst 40 dagar före direkt avsändning till slakteriet.]
10.4	Det kommer från djur [som]
⁽⁵⁾ antingen	[a) har transporterats från företagen i fordon som är rengjorda och desinficerade före lastning, till ett godkänt slakteri utan att ha kommit i kontakt med andra djur som inte uppfyller ovannämnda villkor,
	b) genomgått veterinärbesiktning vid slakteriet högst 24 timmar före slakt, och framför allt inte uppvisade några tecken på de sjukdomar som nämns i punkt 10.1, och
	c) slaktats den eller mellan den och den ⁽¹¹⁾ ;
⁽⁵⁾ eller	[a) vilka har slaktats på ursprungs företaget, efter godkännande av en officiell veterinär som har ansvar för företaget och som har lämnat ett skriftligt utlåtande
	— att det enligt hans eller hennes uppfattning skulle ha inneburit en oacceptabel risk för djurens välbefinnande eller för deras skötare om djuren hade transporterats till ett slakteri,
	— att den behöriga myndigheten har besiktigt och godkänt företaget för slakt av vilt,

	<ul style="list-style-type: none"> — att djuren genomgick veterinärbesiktning högst 24 timmar före slakt, och framför allt inte uppvisade några tecken på de sjukdomar som nämns i punkt 10.1, — att djuren slaktades mellan den och den,⁽¹¹⁾ — att avblodningen av djuren genomfördes korrekt, och — att de slaktade djuren togs ur inom tre timmar efter slakttidpunkten, <p>b) samt vilkas slaktkroppar har transporterats till det godkända slakteriet under hygieniska förhållanden och, om mer än en timme har gått sedan slakttidpunkten, en temperatur mellan 0 °C och + 4 °C har uppmätts vid transportfordonets ankomst.]</p>
(¹²) 10.5	Det kommer från djur som sedan födseln har hållits åtskilda från vilda partåiga hovdjur.
10.6	Det har framställts i en anläggning runt vilken det, inom en radie av 10 km, under de senaste 30 dagarna inte har förekommit något fall/utbrott av de sjukdomar som anges i punkt 10.1 eller, om sjukdomsfall har förekommit, beredning av kött för export till Europeiska gemenskapen har tillåtits först efter det att samtliga djur på anläggningen har slaktats, allt kött har avlägsnats och anläggningen har genomgått fullständig rengöring och desinfektion under överinseende av en officiell veterinär.
10.7	
(⁵) antingen	[Det har framställts och beretts utan att komma i kontakt med annat kött som inte uppfyller ovan nämnda villkor.]
(⁵)(⁹) eller	[Det innehåller [benfritt kött] [och] [malet kött,] ⁽⁵⁾ , som har framställts endast av urbanat kött, med undantag av slaktbiprodukter, som kommer från slaktkroppar där de viktigaste tillgängliga lymfkörtlarna har avlägsnats, som har genomgått mognadslagring vid en temperatur över + 2 °C i minst 24 timmar innan benen avlägsnades och vars pH-värde var lägre än 6,0 vid elektronisk mätning i mitten av långa ryggmuskeln (<i>longissimus dorsi</i>) efter mognadslagring och före urbening, samt
	har hållits strikt åtskilt från kött som inte uppfyller ovan nämnda krav under alla stadier av produktion, urbening och lagring fram till dess att det har förpackats i lådor eller kartonger för fortsatt lagring i särskilt avsedda utrymmen.]
(⁵)(¹³) eller	[Det innehåller [benfritt kött] [och] [malet kött,] ⁽⁵⁾ , som har framställts endast av urbanat kött, med undantag av slaktbiprodukter, som kommer från slaktkroppar där de viktigaste tillgängliga lymfkörtlarna har avlägsnats, som har genomgått mognadslagring vid en temperatur över + 2 °C i minst 24 timmar innan benen avlägsnades, och
	har hållits strikt åtskilt från kött som inte uppfyller ovan nämnda krav under alla stadier av produktion, urbening och lagring fram till dess att det har förpackats i lådor eller kartonger för fortsatt lagring i särskilt avsedda utrymmen.]
Officiell stämpel och underskrift	
	Utfärdat i den
	(underskrift av officiell veterinär)
	
	(namn med versaler, befattning och titel)

Noter

- (¹) Med färskt kött avses alla färska, kylda eller frysta delar, med undantag av slaktbiprodukter, lämpliga som livsmedel, av vilda däggdjur i gruppen *Perissodactyla* (utom *Equidae*), *Proboscidea* eller *Artiodactyla* (utom *Suidae*) som hålls som tamdjur eller sedan födseln har förts upp i hägn.
- (²) Utfärdad av den behöriga myndigheten.
- (³) Land och områdesbeteckning enligt del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG (i dess senaste lydelse).
- (⁴) I tillämpliga fall uppgift om registreringsnummer på järnvägsvagn eller lastbil och namn på fartyg. Avgångsnummer för flyg anges om det är känt.
Vid transport i containrar eller boxar anges totalt antal, registreringsnummer och förseglingsnummer, om sådana finns, under punkt 7.3.
- (⁵) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (⁶) Anges om tillämpligt.
- (⁷) I tillämpliga fall anges "mognadslagrade". Om styckningsdelarna är frysta skall datum för infrysning (mm/åå) anges.
- (⁸) För färskt kött gäller bestämmelserna i rådets direktiv 91/495/EEG (i dess senaste lydelse). För djurskydd vid slakt gäller bestämmelserna i rådets direktiv 93/119/EG (i dess senaste lydelse).
- (⁹) Tilläggsgarantier för kött från mognadslagrat urbenat kött skall om de krävs lämnas genom angivelsen "A" i kolumn 5 "TG" i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG (i dess senaste lydelse).
- (¹⁰) Stryk om exportlandet utför vaccinering mot mul- och klövsjuka med serotyperna A, O eller C, och om landet tillåts att exportera mognadslagrat urbenat kött, som uppfyller de tilläggsgarantier som avses i (9) ovan, till Europeiska gemenskapen.
- (¹¹) Slaktdatum. Import av detta kött skall inte vara tillåten om det kommer från djur som har slaktats antingen före godkännandedatum för export till Europeiska gemenskapen för det område som anges i punkt 3, eller under en period då Europeiska gemenskapen har infört restriktioner för import av detta kött från det aktuella området.
- (¹²) Krävs inte för hägnat vilt som permanent hålls i arktiska regioner.
- (¹³) Tilläggsgarantier för kött från mognadslagrat urbenat kött skall om de krävs lämnas genom angivelsen "F" i kolumn 5 "TG" i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG (i dess senaste lydelse). Mognadslagrat urbenat kött får inte importeras till Europeiska gemenskapen tidigare än 21 dagar efter det att djuren har slaktats.
- (¹⁴) Tilläggsgarantier för färskt kött från hjortdjur skall om de krävs lämnas genom angivelsen "G" i kolumn 5 "TG" i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG (i dess senaste lydelse).

FÖRLAGA RUW

<p>1. Avsändare (fullständigt namn och adress) </p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG för färskt kött av frilevande icke-domesticerade djur⁽¹⁾ utom hästdjur (<i>Equidae</i>) och svin (<i>Suidae</i>), avsänt till Europeiska gemenskapen Nr⁽²⁾ ORIGINAL</p>																																																																		
<p>2. Mottagare (fullständigt namn och adress) </p>	<p>3. Köttets ursprung⁽³⁾ 3.1 Land:..... 3.2 Områdets beteckning:</p>																																																																		
<p>5. Planerad destination för köttet 5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Establecimiento: Namn och adress:..... Godkännande- eller registreringsnummer (i tillämpliga fall):..... </p>	<p>4. Behörig myndighet 4.1 Departement:..... 4.2 Avdelning:..... 4.3 Lokal/regional myndighet:..... </p>																																																																		
<p>7. Transportsätt och identifiering⁽⁴⁾ 7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg)⁽⁵⁾ 7.2 Registreringsnummer, fartygets namn eller flygets avgångsnummer:</p>	<p>6. Lastningsort för export </p> <p>7.3 Uppgifter för identifiering av sändningen⁽⁶⁾: </p>																																																																		
<p>8. Identifiering av köttet 8.1 Kött från:..... (djurart). 8.2 Temperaturförhållanden för kött som ingår i sändningen: kylt/fryst⁽⁷⁾ 8.3 Individuell identifiering av kött som ingår i sändningen:</p>																																																																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Typ av styckningsdelar⁽⁷⁾</th> <th colspan="3" style="text-align: center;">Godkännandennummer för anläggningar</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Antal förpackn./stycken</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Nettovikt (kg)</th> </tr> <tr> <th style="width: 15%;">Slakteri</th> <th style="width: 15%;">Styckn. anläggning</th> <th style="width: 15%;">Kyl-/fryshus</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">Totalt</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>					Typ av styckningsdelar ⁽⁷⁾	Godkännandennummer för anläggningar			Antal förpackn./stycken	Nettovikt (kg)	Slakteri	Styckn. anläggning	Kyl-/fryshus																																																	Totalt					
Typ av styckningsdelar ⁽⁷⁾	Godkännandennummer för anläggningar			Antal förpackn./stycken		Nettovikt (kg)																																																													
	Slakteri	Styckn. anläggning	Kyl-/fryshus																																																																
Totalt																																																																			
<p>9. Folkhälsointyg Som officiell veterinär intygar jag följande:</p> <p>9.1 Det färskt köttet har framställts, beretts, hanterats och lagrats enligt de hälsovillkor för produktion och kontroll som föreskrivs i Europeiska gemenskapens lagstiftning⁽⁸⁾, och det anses därför vara lämpligt som livsmedel.</p> <p>⁽⁵⁾ antingen [9.2 Det färskt köttet kommer från djurkroppar som har flåtts och tagits ur och därefter genomgått veterinärbesiktning vid den godkända viltanläggningen.</p> <p>9.3 Det färskt köttet, eller köttförpackningarna, har en officiell hälsomärkning som innebär att köttet helt och hållet är berett och besiktigat i de anläggningar som anges i punkt 8.3, vilka är godkända för export till Europeiska gemenskapen.]</p> <p>⁽⁵⁾ eller [9.2 De oflådda djurkropparna togs ur och transporterades därefter till den godkända viltanläggningen där inålvorna genomgick en veterinärbesiktning som inte ledde till att djurkropparna bedömdes vara olämpliga som livsmedel.</p> <p>9.3 De oflådda djurkropparna är försedda med en officiell ursprungsmärkning, i enlighet med punkt 8.3 ovan, och</p>																																																																			

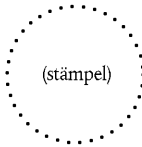
(⁵) antingen	[efter att ha kylts och hållits vid en temperatur mellan -1 °C och +7 °C, är de avsedda att transporteras till den slutliga mottagande EU-godkända viltanläggningen inom sju dagar efter veterinärbesiktningen.]
(⁵) eller	[efter att ha kylts och hållits vid en temperatur mellan -1 °C och +1 °C, är de avsedda att transporteras till den slutliga mottagande EU-godkända viltanläggningen inom femton dagar efter veterinärbesiktningen]
	i ett transportmedel som kan hålla denna temperatur under transporten.]
(¹²) [9.3.1	I fråga om <i>chronic wasting disease</i> (CWD): Denna produkt innehåller eller härrör endast från kött, undantaget slaktbiprodukter och ryggmärg, från hjortdjur som med negativt resultat har undersökts för <i>chronic wasting disease</i> (CWD) med hjälp av histopatologi, immunohistokemi eller andra diagnosmetoder som erkänts av den behöriga myndigheten, och härrör inte från djur som kommer från en region där förekomsten av <i>chronic wasting disease</i> har bekräftats under de senaste tre åren eller misstänks officiellt.]
9.4	Transportmedlen och förhållandena vid inlastning av denna sändning uppfyller hygienkraven i Europeiska gemenskapens lagstiftning (⁸).
10.	Djurhälsointyg Som officiell veterinär intygar jag att det ovan beskrivna färska köttet uppfyller följande krav:
10.1	Det kommer från området med beteckningen (³), som vid utfärdandedatum för detta intyg
	a) har varit fritt i tolv månader från boskapspest, samtidigt som ingen vaccinering mot denna sjukdom har ägt rum under den perioden, och
(⁵) antingen	[b) har varit fritt i tolv månader från mul- och klövsjuka, samtidigt som ingen vaccinering mot denna sjukdom har ägt rum under den perioden.]
(⁵) eller	[b) har bedömts vara fritt från mul- och klövsjuka sedan den (datum), utan fall/utbrott av sjukdom efter det datumet, samt genom kommissionens beslut .../.../EG av den (datum) har godkänts för export av dessa djur.]
(⁵)(⁹) eller	[b) som bedriver offentligt genomförda och kontrollerade vaccinationsprogram mot mul- och klövsjuka hos tamdjur av nötkreatur och andra oxdjur.]
10.2	Det kommer från vilda djur som har nedlagts mellan den och den (¹⁰) i det område som anges i punkt 10.1, och nedläggandet ägde rum
	a) mer än 20 km från gränsen till ett land eller en del av ett land, som under denna period inte hade tillåtelse att exportera detta färska kött till Europeiska gemenskapen, och
	b) i ett område som under de senaste 60 dagarna inte omfattades av några restriktioner avseende de sjukdomar som anges i punkt 10.1.
10.3	Det kommer från djur som inom tolv timmar efter nedläggandet har transporterats för kylning [till en uppsamlingscentral, och omedelbart därefter] (⁵) till en godkänd viltanläggning runt vilken det, inom en radie av 10 km, under de senaste 30 dagarna inte har förekommit något fall/utbrott av de sjukdomar som anges i punkt 10.1 eller, om sjukdomsfall har förekommit, beredning av kött för export till Europeiska gemenskapen har tillåtits först efter det att allt kött har avlägsnats och viltanläggningen har genomgått fullständig rengöring och desinfektion under överinseende av en officiell veterinär.
10.4	
(⁵) antingen	[Det har framställts och beretts utan att komma i kontakt med annat kött som inte uppfyller ovan nämnda villkor.]
(⁵)(⁹) eller	[Det innehåller [benfritt kött] [och] [malet kött.] (⁵), som har framställts endast av urbenat kött, med undantag av slaktbiprodukter, som kommer från slaktkroppar där de viktigaste tillgängliga lymfkörtlarna har avlägsnats, som har genomgått mognadslagring vid en temperatur över +2 °C i minst 24 timmar innan benen avlägsnades och där köttets pH-värde var lägre än 6,0 vid elektronisk mätning i mitten av långa ryggmuskeln (<i>longissimus dorsi</i>) efter mognadslagring och före urbening, och har hållits strikt åtskilt från kött som inte uppfyller ovan nämnda krav under alla stadier av produktion, urbening och lagring fram till dess att det har förpackats i lådor eller kartonger för fortsatt lagring i särskilt avsedda utrymmen.]
(⁵)(¹¹) eller	[Det innehåller [benfritt kött] [och] [malet kött] (⁵), som har framställts endast av urbenat kött, med undantag av slaktbiprodukter, som kommer från slaktkroppar där de viktigaste tillgängliga lymfkörtlarna har avlägsnats, som har genomgått mognadslagring vid en temperatur över +2 °C i minst 24 timmar innan benen avlägsnades, och

har hållits strikt åtskilt från kött som inte uppfyller ovannämnda krav under alla stadier av produktion, urberning och lagring fram till dess att det har förpackats i lådor eller kartonger för fortsatt lagring i särskilt avsedda utrymmen.]

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den

(underskrift av officiell veterinär)



(namn med versaler, befattning och titel)

Noter

- (¹) Med färskt kött avses alla färska, kylda eller frysta delar, med undantag av slaktbiprodukter, lämpliga som livsmedel, av vilda däggdjur i gruppen *Perissodactyla* (utom *Equidae*), *Proboscidea* eller *Artiodactyla* (utom *Suidae*), som har nedlagts i vilt tillstånd. Efter importen skall oflådda djurkroppar utan dröjsmål transporteras till den mottagande bearbetningsanläggningen.
- (²) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (³) Land och områdesbeteckning enligt del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG (i dess senaste lydelse).
- (⁴) I tillämpliga fall uppgift om registreringsnummer på järnvägsvagn eller lastbil och namn på fartyg. Avgångsnummer för flyg anges om det är känt. Vid transport i containrar eller boxar anges totalt antal, registreringsnummer och förseglingsnummer, om sådana finns, under punkt 7.3.
- (⁵) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (⁶) Anges om tillämpligt.
- (⁷) I tillämpliga fall anges "mognadslagrade" eller "oflådda". Om styckningsdelarna är frysta skall datum för infrysning (mm/åå) anges. När det gäller "oflått" kött skall identifikationsmärkning(ar) av ursprung anges. Denna märkning kan inte vara samma som den hälsomärkning som avser lämplighet som livsmedel, vilken skall göras av den godkända viltanläggningen i bestämmelsemedlemsstaten efter det att köttet har flåtts och veterinärbesiktigats.
- (⁸) För färskt kött gäller bestämmelserna i rådets direktiv 92/45/EEG (i dess senaste lydelse).
- (⁹) Tilläggsгарantier för kött från mognadslagrat urbenat kött skall om de krävs lämnas genom angivelsen "A" i kolumn 5 "TG" i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG (med senaste ändringar). Mognadslagrat urbenat kött får inte importeras till Europeiska gemenskapen tidigare än 21 dagar efter det att djuren har nedlagts.
- (¹⁰) Datum. Import av detta kött skall inte vara tillåten om det kommer från djur som har nedlagts antingen före godkännandedatum för export till Europeiska gemenskapen för det område som anges i punkt 3, eller under en period då Europeiska gemenskapen har infört restriktioner för import av detta kött från det aktuella området.
- (¹¹) Tilläggsгарantier för kött från mognadslagrat urbenat kött skall om de krävs lämnas genom angivelsen "F" i kolumn 5 "TG" i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG (i dess senaste lydelse). Mognadslagrat urbenat kött får inte importeras till Europeiska gemenskapen tidigare än 21 dagar efter det att djuren har slaktats.
- (¹²) Tilläggsгарantier för färskt kött från hjortdjur skall om de krävs lämnas genom angivelsen "G" i kolumn 5 "TG" i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG (i dess senaste lydelse).